

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

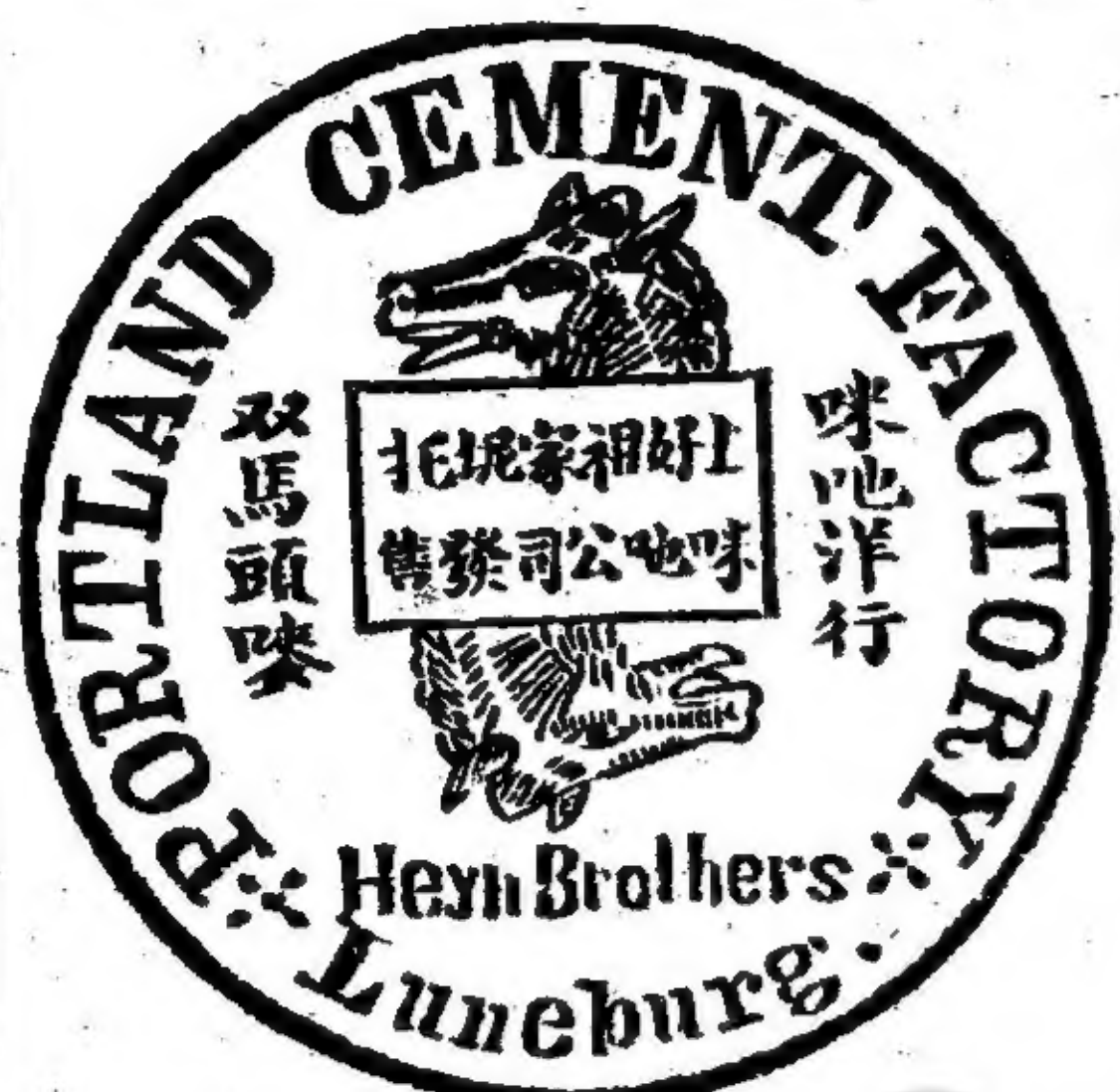
閏年價銀五員
每月加銀四毫

光緒三十四年甲申二月十五日 禮拜三 第千四百七十三號

屈臣氏監製
花餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除積滯治諸般疳積及五疳積聚脾
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹現青筋時見肚痛發熱下白泡百病叢生醫家難治多有因此而
誤者甚為可惜如服此餅能消積滯且能補脾開胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積
之至寶也藥料或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設
於香港已四十年備有中國水土製此餅專有去積培元之功毫無耗伐之患兼能調和臟腑
助開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍牌為記別人不得私用恐有假冒 諸君購辦認明龍牌庶免有誤
每樽銀五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識 謹啟



啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好壞逐款
列明本行經已轉轉唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於
用次等平價之泥向為便宜此泥專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽耳本行
奉沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有龍牌今仍用黃紙加雙馬頭
於招牌內如上述款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此龍牌為記 香港味也洋行謹啟 謹啟



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮
之患久已馳名此為第一等火柴經
行各國莫不稱美乃本公司專工製
造深為講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 謹啟
香港 上海 叻者士公司謹啟

花柳 本館祖傳內外方脈經註明姓氏行店錄在循環
日報報端不少遠近咸知若醫治百病莫不著手奏
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
不取藥費謹將包醫之症開列於左
日久癰爛 楊梅結毒 瘋癲疔瘡
鵝喉眼科 瘡毒花柳 痔瘡爛脚
日久癰爛 筋骨痠痛 瘡毒花柳
牙疳癰腫 石疽癰腫 瘡毒花柳
均能立單包醫在港多年並無虛誣本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里聯機恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

利貞祥 本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
全絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 上三

假 啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在 上洋配搭低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 謹啟
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
香港上環文咸街南向 粵東錫庄寓

拿夜火船 敬啟者本公司有火輪船隻各船準於二月初七日起
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照
顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者
本公司仍有新輪船隻現未竣工待運一個月間進水即
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往
澳門下午九點鐘回香港特字預聞 光緒十年二月初一日
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

拿夜火船 敬啟者本公司有火輪船隻各船準於二月初七日起
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照
顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者
本公司仍有新輪船隻現未竣工待運一個月間進水即
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往
澳門下午九點鐘回香港特字預聞 光緒十年二月初一日
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

九毒解瘋 啟者本藥房宋光臣先生所製
瘋癲解毒丸經數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送九分文不受每逢
初二十六開贈自九月刊告
白之後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏春中外藥房啟

功 且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之虞設然知敬字在中國
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱裝裹裝既以西字
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字
乎載物寄籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥糞壤畔不之招牌則溺中恒多
圖記甚至告恭恭作恭恭之目目疊疊而置諸汚泥糞壤畔不之招牌則溺中恒多
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高下當以西字數目大第分之
但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終然
無錯斯彼不以唐字而自行安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

白 茲文咸街門牌八十一號會昌包店向係鍾吉雲鍾
遂之兄弟二人着三股成志堂即鄭成帶着一股全
港鄭成帶於光緒七年身故囑長子鄭錦傑在店司
事茲今鍾吉雲鍾遂之志圖別業願將舖底架生招
牌行底賬項概頂與鄭錦傑承受下於正月三十日
交易清楚所有數目亦經當面核算明白并無少欠
各行賬項會揭等銀自頂之後任由鄭錦傑仍用會
昌字號開張自今以後會昌生意盈虧與鍾吉雲鍾
遂之無涉特此聲明以免後論 謹啟
甲申年 正月 二十七日 鍾吉雲鍾遂之全啟

廣泰來 啟者本號自辦安
邊足油玉桂正清
花桂燕窩山珠砂
水桂北高麗參白
泡丁參茸古台參
吉林抄參發售價
其相宜 貴客光
顧請移玉步至
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

本號牛奶 本號有新到
玉石牛奶羔
花旗大磅木
耳玻璃發客
貴客光顧請
到面議是荷
甲申年正月
十七日 謹啟
香港怡昌正啟

售出 啟者前繼繼齋在西法點石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰店 香港循環日報 發售
羊城 枕 經 堂 謹識

新到 現在本局新
到上海申報
館各種新書
無所不備如
蒙 賜顧者
奉請早移玉
趾 未 年
七月十四日
本局謹啟

宇 茲有屋宇十三間坐在
鴨巴剎街及歌賦街門
牌第十三號至二十五
號及二號至十二號又
十六號今將此屋宇分
開逐間出賣價甚相宜
諸君如合意請到本
寫字樓面議此佈
甲申年正月二十九日
機地士謹啟

白 啟者本公司癸未
年股本銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到總寫
字樓收取是荷
光緒十年 正月 二十三日
萬安公司總理人
謹啟

白 啟者香港中環海旁街門
牌第八十七號廣泰隆生
理向來係葉賜賜等合
做股份現今葉賜賜等志圖
別業願將字號賬項退與
張長等承頂即日數項支
理清楚倘日後生理與隆
廣本與葉賜賜等無涉特此
聲明以免後論 謹啟
廣泰隆葉賜賜謹啟

告
招商承充越南東京
一帶鴉片稅務準於
西三月二十五號即
唐二月二十八日在
河內開投以價高者
得之但欲知其詳請
到河內便知一切矣
光緒十年 二月 十三日
三三三
打地謹啟

告
啟者中環品陞樓左便門牌九十七
號地下一座并二樓半座於正月廿六
日經廣發翁租受即立定單於次日廣
發翁着人到備此舖不租願將定銀不
追任從品陞樓租與人其定單當即
訂約廿九日原單交回註銷今俟日久
其單未見交到今再限至二月十九日
十二點鐘止其單未見交到是為故紙
特此通知以免後論
光緒十年二月十五日 品陞樓謹啟

往汕頭厦門福州
啟者本行有火船
一隻名馬德星士
準期於二月十六日
上午十點鐘開行
往汕頭厦門福州
如 貴客欲附貨
搭船者請至本行
面議
二月 十三日
德忌利士行啟

往上海
啟者本局有火輪
船一隻名美富準
期於本月十六日
下午開行前往上
海燕臺牛庄準如
貴客欲搭船附貨
者請至本局面議
光緒十年 二月 十二日
輪船招商局啟

往新架坡
啟者本行有火船
一隻名刺地士約
期於本月廿二日
開行前往新架坡
鹿能倫敦蘇士
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二月 十四日
太古洋行謹啟

往上海
啟者本行有火船
一隻名亞士約本
月十七日開行前
往上海天津漢口
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
光緒十年 二月 十四日
太古洋行謹啟

往倫敦
啟者本行有火船
一隻名亞士約本
月十七日開行前
往倫敦倫敦倫敦
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
光緒十年 二月 十四日
太古洋行謹啟

往倫敦
啟者本行有火船
一隻名亞士約本
月十七日開行前
往倫敦倫敦倫敦
貴客欲搭船附貨
者請至本行面議
光緒十年 二月 十四日
太古洋行謹啟

告
啟者香港上環長街門牌第九十八號大榮盛號足頭店眾股份志圖別業全盤清算
經將舖底招牌傢私什物另散碎賬項經對明白約銀三千一百四十四兩及保順
公司底項與如意堂盛記承受其餘大榮盛號東向有應收賬項約銀二萬兩係歸大
榮盛號東收理不入項內與如意堂盛記無涉今新人用同大榮盛號加多盛記二字如
各埠有滙單回港及交大榮盛號賬目係大榮盛號東收者必由大榮盛號司理人李煥如
黃錫泉二人親筆簽字方能收領係應入新人大榮盛號收者則歸大榮盛號收理不干
大榮盛號人之事準於二月二十一日交易所有各散碎賬約銀三千一百四十四兩
應歸新人大榮盛號收理與舊人無涉如大榮盛號字號欠到各號數目銀兩概歸舊人支
結自頂之後任由新人大榮盛號開張貿易日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免
後論
光緒十年 二月 十一日
大榮盛號人眾股份謹啟

告
啟者香港上環長街門牌第五十
五號悅來成舖杭舖茲將
舖底傢私貨物全盤頂與
懷遠堂承受準期二月十
三日交易清楚倘有欠到
各行揭借貨會等項俱歸
悅來成舊人支結與懷遠
堂無涉特此聲明以免後
論
光緒十年二月初九日
懷遠堂謹啟

告
今鄭錦榮頂受文咸街八十一號
會昌招牌舖底傢私賬目今任由
仍用會昌字號開張但會昌以前
倘有欠各行賬目會揭等銀及担
保概歸舊人支理與鄭錦榮無涉
如有欠到會昌賬目俱歸鄭錦榮
收理自今以後會昌生意盈虧概
與鄭錦榮無涉特此通知
正月 廿九日
鄭錦榮啟

往神崎
啟者本公司有火船
一隻名打架芝高
路准期於本月十七
日下午四點鐘開行
前往神崎戶包駁橫
濱準 寶號如有搭
船附貨者請至本公
司面議
二月 初七日
三寶火輪船公司啟

往香港
啟者本公司有火船
一隻名打架芝高
路准期於本月十七
日下午四點鐘開行
前往香港神崎戶包
駁橫濱準 寶號如有
搭船附貨者請至本
公司面議
二月 初七日
三寶火輪船公司啟

往香港
啟者本公司有火船
一隻名打架芝高
路准期於本月十七
日下午四點鐘開行
前往香港神崎戶包
駁橫濱準 寶號如有
搭船附貨者請至本
公司面議
二月 初七日
三寶火輪船公司啟

往香港
啟者本公司有火船
一隻名打架芝高
路准期於本月十七
日下午四點鐘開行
前往香港神崎戶包
駁橫濱準 寶號如有
搭船附貨者請至本
公司面議
二月 初七日
三寶火輪船公司啟

告
茲者香港上環長街門牌第九十八號大榮盛號足頭店今因眾股份志圖別業
自願將舖底招牌傢私什物另散碎賬項約共銀三千一百四十四兩及保順公
司底項與如意堂盛記承受其餘大榮盛號東向有應收賬項約共銀二萬兩係已
對明訂妥應入同大榮盛號人收理新人用同大榮盛號加多盛記二字如各埠有滙
單等項到港係應入大榮盛號人收者則歸大榮盛號司理人李煥如黃錫泉簽名
方能收領係應入新人大榮盛號收者則歸新人大榮盛號收理不干大榮盛號人之
事準於二月二十一日交易所有大榮盛號字號欠到各號數目銀兩概歸舊人支
結自頂之後任由新人大榮盛號開張貿易日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明
以免後論
光緒十年 二月 十一日
承頂人如意堂大榮盛號謹啟

告
茲者近聞有棍徒假冒我長洲名號重修修後天宮建醮此實
非也並無是事蓋我長洲重修修後各廟宇俱經上年修葺完竣如果各
寶行業已簽名樂助未曾交銀者切勿付與此乃神棍若知得其
人必稟官究治我長洲之廟乃係供奉玄天上帝連年建太平清
醮藉香港各寶行及各士商誠心捐助送祭品早經各廟神恩福
有攸歸茲值甲申年玄天上帝杯卜三月廿八晚開壇建太平清醮
當年值事方義合陳天合許泰記林聯生店等此首事者是實不
訪問咸魚欄怡昌隆等老行長何順進元亨祥便為知其詳如下
再有神棍假冒者務祈取看舊錄簿筆跡為據特此佈聞以便週知
光緒十年 春王二月 十有二日
新安長洲闔境公啟

告
澳門德隆炮竹店正舖在四猛街
馬頭機房在竹仔室於光緒七年
七月開張僱請徐善根司理買賣
向無兼顧別號事業不料於光緒
九年五月忽生別議與徐某另開
廣隆號同行生意似此一身二役
於公事有碍辭退之後各司各事
倘徐善根有在外賒借一切與德
隆號無涉特此通知
甲申年二月初八日德隆主人啟

告
啟者本行有火船
一隻名扶黎香改
期於本月十五
日下午五點鐘開
行前往上海準
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
二月 十四日
禪臣洋行啟

告
啟者本行有火船
一隻名扶黎香改
期於本月十五
日下午五點鐘開
行前往上海準
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
二月 十四日
禪臣洋行啟

告
啟者本行有火船
一隻名扶黎香改
期於本月十五
日下午五點鐘開
行前往上海準
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
二月 十四日
禪臣洋行啟

投出地段重貴
啟者拍賣人機地士承典主命於英三月十七
號禮拜一即唐二月二十日下午三點鐘將以
下之貴重地段在田土廳註冊第四百四十九
號分作二單公衆出投第一單建有屋宇二間
門牌第三百一號即在西約皇后大道及第一
街門牌第七十五號是也第二單建有屋宇二
間門牌第三百一十二號即在皇后大道西約及
第一街門牌第七十七號是也諸君再欲知其
詳細及拍賣章程請閱多刺督臣狀師及拍
賣人機地士便知 二月 初六日 五三
賣人機地士便知

投出地段重貴
啟者拍賣人未士機地士承典主命准於英一千八百八十四年三月十九號禮拜三即唐二月廿三
日下午三點鐘在在投之地處將以下所列之承批貴重地段公衆分作兩單出投第一段在工務司
註冊海濱地段第八十七號B字地段之小段第一號北量有十八尺南量有十七尺半東量有三十
九尺西量有二十九尺共計有七百一十一尺丁方該屋在香港皇后大道西約門牌第十五號由皇家
批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅銀二十一員第二
段在工務司註冊海濱地段第八十七號B字地段所餘之地北量有十七尺半南量有十七
尺半東量有二十九尺西量有二十九尺共計有七百零三尺丁方該屋在香港皇后大道西約門牌
第十七號由皇家批出以九百九十九年為期由一千八百五十四年十一月十八號起每年納地稅
銀二十員諸君如欲知其詳細者請閱士的芬及堪士狀師或機地士便知但轉紙須照皇家批契之
章程條約 甲申年 二月初六日 代理典主狀師士的芬及堪士狀師同啟

告
啟者本公司以保安
州輪船或海南輪船
夜凡逢別號輪船同
來往省港者水脚減
大船每位收銀一毫
上每位收銀五毫如
別號輪船同行者水
客位照舊此佈
光緒十年二月十二日
省港澳輪船公司謹啟

告
啟者本公司以保安
州輪船或海南輪船
夜凡逢別號輪船同
來往省港者水脚減
大船每位收銀一毫
上每位收銀五毫如
別號輪船同行者水
客位照舊此佈
光緒十年二月十二日
省港澳輪船公司謹啟

告
啟者本公司以保安
州輪船或海南輪船
夜凡逢別號輪船同
來往省港者水脚減
大船每位收銀一毫
上每位收銀五毫如
別號輪船同行者水
客位照舊此佈
光緒十年二月十二日
省港澳輪船公司謹啟

告
啟者本公司以保安
州輪船或海南輪船
夜凡逢別號輪船同
來往省港者水脚減
大船每位收銀一毫
上每位收銀五毫如
別號輪船同行者水
客位照舊此佈
光緒十年二月十二日
省港澳輪船公司謹啟

英屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之無煙無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
此戒煙藥名矣惟近日奸惡為偽造謠言以謂服
此戒煙藥斷難保無虞等語則大誤本局立心
中外西報自當刊下於春君君君君君君君君君
煙者之大機會也於本局實為厚益焉每包銀三

英屈臣氏洋煙
容維照辨戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠言之興非辨莫辨辨莫辨之德耳聞屈君之說
德固不敢忘也說尤不敢忘也德固不敢忘也說尤不敢忘也德固不敢忘也說尤不敢忘也
迷機苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買精製江旋旋屈君之面竟爾將航渡世務期仲已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德難忘日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人
言伐異舉論謂謂丹靈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚膽
色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼光景過而幾經霜雪馬齒齒齒齒齒齒齒齒齒
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白畫而魔纏東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世
在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦遠解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 王

英屈臣氏洋煙
抄譯中外西報 選錄辛巳年日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云
言及鴉片久為中國患他常憂無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢屢中國戒煙九散雖覺
小效而引致難斷且因戒煙之故致染沉痾幾羅不起無何而本局戒煙
精粉至川該舟人聞此洋善藥能戒煙得未曾有又以其名與白碼紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮斷公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故敢寄此信託新報錄入特
為華民之染煙患者告云若云是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見贊今
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 氏啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印